

● CONTENTS ●

#1	ヘルハウス	1
#2	悪魔が来たりて飯を炊く	25
#3	悪魔のひみつ	45
#4	悪魔のおつかい	65
#5	悪魔のドレミ	85
#6	悪魔の出前	105
#7	悪魔の米価	125
#8	地獄に仏	145
#9	悪魔の行水	165
	おまけ	185

アフタヌーンKC



LuCu LuCu るるる

あさりよしとお

YOSHITOH ASARI PRESENTS

1



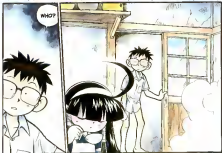




OH

GOOD
MOR-
NING!

IT'LL BE
READY
IN JUST
A BIT....















**YOU
EXPECT
ME TO
EAT IN A
SITUATION
LIKE
THIS!!**



**EVEN NOW
DAN AWAY
A LONG
TIME
AGO...**



**HE
STOPPED
PAYING
THE DEAT
AND THE
ELECTRIC
BILL AND
THE WATER
BILL...**

**HE
WAS A
WORTH-
LESS MAN
ADDICTED
TO
GAMBLING...**



**BUT EVEN
SO, HE WAS
THE ONE AND
ONLY FAMILY
THAT I HAD.**



**ISN'T THAT
WORSE-
FUL...**

**FROM
TODAY ON
YOU'LL
HAVE
TWO.**



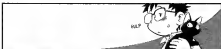
















THEN
WHO WAS
MY DAD'S...



IT WAS JUST
FOR A SECOND
BUT I BELIEVED
YOU, I WAS A
FOOL!!



THIS
TIME I'M
GOING TO
FINISH
YOU ALL!!

THIS
MORNING
WAS MY
MISTAKE
BUT

WHAT?







TO
MY DAD
YOU...!!



DAD...
I
AVENGED
YOU



#2 THE DEMON CAME AND COOKED A MEAL







THAT WASN'T
A DREAM.
ROCKHON



MUST
HAVE BEEN
SOME GOOD
DREAM YOU
HAD.

GOOD
MORN-
ING





29 Natto is STRANGE SOYBEANS THAT ARE FERMENTED, AND CAN BE FOUND BY THEMSELVES OR SOMETIMES IN RICE STRIPS. Natto HAS A PUTTY FLAVOR, A VERY STRONG AROMA, IT'S SLICED, AND IS HELD TOGETHER LIKE A SPIDER WEB BY GOBBLEWEB-LIKE THREADS. FROM AROUND SINCE THE EDO PERIOD (1600-1868) THE FACT THAT IT STICKS TOGETHER IS BECAUSE OF THE BACTERIA CREATED IN THE FERMENTATION.









HE SUFFERED
DEVIL'S
PUNISHMENT.

PLEASE

SO...
CAN YOU
TELL ME
WHY THAT
HAPPENED
TO MY
DAD?



WHY

~~~~~



THE  
SEVEN  
DEADLY  
SINS!



WAS IT  
REALLY  
THAT BIG  
OF A  
MORTAL  
DISAPPOINTMENT, I  
WONDER...

I KNOW  
MY DAD  
GAMBLED  
BUT...

WHEN  
TOUCHED BY  
AN AGENT OF  
GOD, THE PUN-  
ISHMENT IS RECEIVED.

YOUR DAD  
COMMITTED  
ALL OF THE  
7 DEADLY  
SINS.























THE BALLS PROPPED IN BEHIND.

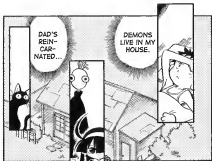




Scans: Snoopy  
Trans: Okamikyōdai  
Edits: Cosmos

# #3 A DEMON'S SECRET



















YOU STILL  
HANGING  
AROUND?



IS IT  
THAT  
YOU'RE  
CONSORT-  
ING WITH  
THEM?

HA?

IT'S MY HOLY  
MISSION TO  
KEEP AN EYE ON  
EVIL DOERS.



WHAT ARE  
THE DEMON'S  
PLANS?



WELL  
...

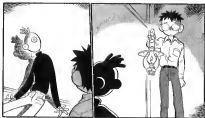
DO YOU  
KNOW  
WHAT THEY  
ARE DOING  
IN THE  
ADAMAN  
WORLD?



IF YOU  
DON'T WANT  
TO RECEIVE  
PUNISHMENT  
YOU'D  
BETTER  
ANSWER!



















THE  
DEMONS  
ARE DOING  
PUBLIC  
SERVICE?



CAN THIS  
LITTLE BIT OF  
GOOD REALLY  
HELP THIS  
SOCIETY?  
PRIN-  
CESS...



THIS MIGHT BE  
THE ONLY WAY  
TO KEEP HELL  
FROM OVER-  
FLOWING INTO  
THIS WORLD!

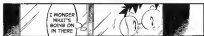
ALWAYS  
SO...

THERE  
ARE JUST  
100 FEW  
THINGS  
WE CAN  
DO...

FOR  
DEMONS











RIGHT?

WELL... WITH A LITTLE MORE PRACTICE YOU MIGHT BECOME A GREAT CHEF.

SCANS: SNOOPY  
TRANS.: ŌKAMIKYŌDAI  
EDITS: COSMOS

FOR  
SNOOPYCOOL.COM



# 4 DEMON'S ERRAND







"THE WORD FOR EGG IS TAMAGO,  
THE WORD FOR TABACO IS ... TABACO.  
SLIGHTLY SIMILAR"



"TAMANEKI MEANS ONION.  
TAMANEKI IS THE NAME OF  
THE PET STORE"



ARE YOU  
GOING TO BE  
ALRIGHT ON  
YOUR OWN?



DO YOU  
KNOW  
WHERE THE  
STORE IS?  
OR HOW TO  
GET THERE?









... MUST  
BE A BIG  
FAMILY....

FL...  
I'LL BE  
PAYING  
WITH  
THIS.





























#5 DEMON'S DO RE MI

PRESENTED BY:  
SNOOPYCOOL.COM

SCANS: SNOOPY  
TRANS.: ŌKAMIKYŌDAI  
EDITS: COSMOS











THE  
DEMONS  
ARE  
BEGINNING  
TO RISE UP  
IN THE  
HUMAN  
WORLD



IT'S AS  
MICHAEL  
SAID...



SIR!

YOU ARE TO  
STICK WITH  
THE LEADER  
AND REPORT  
WHAT YOU  
FIND.



AND YOU WILL  
TRY NOT TO  
BRING NOTICE TO  
YOURSELF LIKE  
GETTING  
ARRESTED AGAIN.



COULD IT  
BE...!!



WHAT  
ARE YOU  
PLANNING  
WITH ALL THE  
SCOUTING  
YOU ALWAYS  
DOING?



WHAT THE HECK ARE YOU UP TO?!





MAGGON CATALOGUES





























GOUL-  
RON





\* I WOULD ASSUME THAT ILLEGALLY MESSING WITH A PUBLIC PHONE, THE CARD BEING GONE AND HE'S BEEN MESSING WITH IT... I THINK THIS BRINGS THE COP BY. THE PHONES DON'T GIVE BACK SAS CARDS... OR POSSIBLY PHONEY CARDS. EITHER WAY HE'S GETTING ARRESTED.\*





PRESENTED BY:  
SNOOPYCOOL.COM

#6 THE DEVIL'S CATERING

SCANS: SNOOPY  
TRANS.: ŌKAMIKYŌDAI  
EDITS: COSMOS













IT'S FINE!  
I'LL JUST BUY  
SOME-  
THING TO  
EAT  
LATER.

IT'S JUST  
CHEAPER  
TO EAT  
SOMETHING  
ALREADY  
PREPARED  
....



HE DOESN'T  
EVEN HAVE  
ANY MONEY  
WITH HIM....

SUCH  
THIN  
PATIENCE  
....





REMOVING  
THE LIP  
WOULD BE  
BETTER.



AH  
DECIDED, I  
HEAR GRIEL  
IS BETTER  
FOR A GOK  
PERSON.







WHY YOU  
DON'T HAVE A  
BOXED LUNCH  
TODAY?!



I THINK HAVING  
LUXURY BOX  
LUNCHES BROUGHT  
TO SCHOOL FOR  
ME WOULD BE  
WONDERFUL.

LIGHT



VILE  
BETR-  
AYER!

WHERE'D  
YOUR  
SENSE OF  
FELLOW-  
SHIP GO?

DAMN  
YOU!

HOW  
COME YOU  
ALWAYS GET  
ALL THE BOX  
LUNCHES?

\*THAT GUY NEEDS TO LEARN HIS RESPECTS\*



...FEL-  
LOW-  
SHIP...  
GEEZ



PAY FOR  
IT THEN.

IT'S ILLEGAL  
TO FORCE A  
PERSON TO  
ALWAYS MAKE  
YOUR LUNCHES  
BY HAND FOR  
YOU - THAT'S  
SLAVERY!

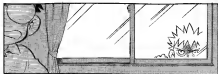


























**Scans: Snoopy**  
**Trans.: Ōkamikyōdai**  
**Edits: Cosmos**















PG. 78: THE BIG & BIG YEN COME ALMOST EVERYBODY'S SOLUTION IS











57.6 kg



ALMOST  
MADE IT.

TOO  
BAD!



SOMEONE  
GOT 1 KG  
CLOSE

WITH THAT  
SCORE  
YOU COME  
IN THIRD  
PLACE!



NOTE: FURUKE IS A RICE SEASONING  
THAT IS ALSO USED ON NOODLE DISHES,  
AND FISH. NOT SPICY!







I  
GUESS  
THAT'S  
TRUE.



IF I CAN AT  
LEAST TAKE  
THIRD PLACE I  
THINK THAT  
WOULD BE  
PRETTY GOOD.



SACK IT!  
VERY SOON  
ONE OF THESE  
LUCKY CON-  
TESTANTS WILL  
LEAVE WITH  
FIRST PRIZE!



WAIT!



THEN WITH  
NO MORE CON-  
TESTANTS THE  
CHAMP-  
ONSHIP GOES  
TO...!



IS THERE  
NO OTHER  
PERSON  
HERE WHO  
WANTS TO  
PIT THEIR  
AGAINST  
LIGHA-  
CHAN?



YOUR NOT  
FOOLING  
ANYONE, IN  
THIS BATTLE  
I WILL BE  
THE VICTORY!

THE DEMON'S  
FORGOTTEN  
ABOUT MY  
PURPOSE  
HERE!



LUNEL

CALL  
ME LULU



WHAT'S  
YOUR  
NAME  
SON?



CHECK ME OUT!  
I'LL USE MY  
POWERS TO  
DEFEAT THIS EVIL  
POWER FROM THE  
DEPTHS OF HELL!

fu fu fu fu



I WANT  
MORE THAN  
JUST THE  
RICE BAG











BY PERFECT  
SCORE IS THE  
CHAMPION LU!

AND THE  
WINNER OF  
THE RICE  
BAG COM-  
PETITION...



HE WINS  
THIS  
LOVELY HI  
VISION  
TELEVISION!



CON-  
GRAT-  
ULA-  
TIONS!







**#8** **BUDHA TO HELL.**



**Scans: Snoopy**  
**Trans.: Ōkamikyōdai**  
**Edits: Cosmos**









IT  
MUST  
BE  
SO...

BUT  
YOUR  
POWER  
WASN'T  
STRONG  
ENOUGH  
...

YOU ARE  
A BEING  
FROM THE  
HEAVENS,  
SENT TO  
SUBJUG-  
GATE THE  
DEMONIC  
EVILS OF  
THIS  
WORLD



BUT  
YOUR  
NOT  
ALONE IN  
THIS.

OH GREAT  
ONE, YOU  
WERE SENT  
ALL ALONE  
TO TAKE UP  
THIS TASK.



TOGETHER, OUR  
STRENGTHS COMBINED,  
WE SHALL COMBAT  
THIS BROODNESS IN  
THE WORLD OF THE  
GREAT TRUE LORD!  
HERE WE SHALL BUILD  
PARADISE!

THE  
WAY OF  
THE  
MAGNET

EVEN  
THOUGH MY  
ABILITIES  
ARE POOR,  
AND LIKE THE  
MOSQUITO, I  
WILL HELP  
YOU WITH  
THIS TASK.





IT IS  
PLEASED,  
THE WAY  
OF THE  
JODDSS  
OF THE A  
THOUSAND  
ARMS.

DOES IT  
MEET WITH  
YOUR  
APPROVAL?

SO  
HOW  
WAS IT?













WHERE  
IS IT.



















WHERE  
COULD  
THAT  
DEMON  
BE...

THAT  
MIGHT BE  
A SIGN.



EVEN NOW  
I FEEL  
THAT  
STRANGE  
AURA.



THERE IS  
SOMETHING  
MISSING IN MY  
TRAINING...



I HAD  
SUCH  
HIGH  
EXPECTATIONS.



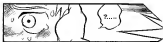
IT SHALL  
RETURN  
TO ITS  
ORIGINAL  
INTENT.

THIS  
MONUMENT  
IS INSUFFI-  
CIENT FOR  
THE TASK  
AT HAND...





PROSPEROUSLY  
LIFT THIS  
OFFERING  
UP TO THE  
ANCIENT  
IMAGE OF  
BUDDHA!



EVERY PART  
OF OUR BEING  
WILL GO TO  
ACHIEVING  
YOUR WICKED  
ENDS!



THE  
DEVILS  
ARE  
HERE

THIS IS  
NEITHER  
GOD OR  
BUDDHA!!!

Scans: Snoopy

Trans.: Ōkamikyōdai

Edits: Cosmos

#9 LINE WATER FOR THE DEMON











TRANSLATORS NOTE: SOME OF THESE SWIMSUITS ARE MADE FROM A VERY SOFT FABRIC... AND IT'S MADE OF SOME KIND A RUBBERY CLOTH... BODY RUBBING LIKE A DOUBLE SLUT... THERE'S AN ATTRACTION TO BUILT-IN SCHOOL UNIFORMS... THIS MUST BE THE SAME THING AS PER BOSSMANN'S RESPONSE









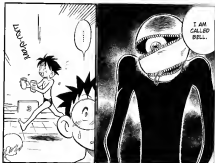
TRANSLATOR'S NOTE: HE SAYS RATTING MY SOUL FROM MY HEAD... AND THIS OF COURSE ALLOWS ME TO SAY THAT I THINK HE'S RIGHT... AGAIN...

















PLEASE  
DON'T  
USE  
SUNTAN  
LOTION!



NO VIDEO  
CAMERA'S,  
PEEPING  
TOM!



YOUR  
NOT  
ALLOWED  
TO USE  
SCUBA  
DIVING.







WELL, I  
GUESS IT  
COULDN'T  
HAVE  
BEEN  
HELPED.



WE WENT  
TOO FAR.

POSITIVE  
LIST!



THEY WERE  
JUST TRYING  
TO ENFORCE  
THE RULES.







I HAD  
FUN  
TODAY!

LUCI-  
CHAN!



Why do  
you do  
that?  
Isn't it  
a  
good  
idea?

It  
was  
not!

SEE  
YOU  
LATER!



BY THE  
WAY  
ROCK-  
MORE...



WHAT?  
SO  
THAT'S  
WHY.....!!

SHOULD WE  
RETURN  
THE SWIM  
SUIT HE  
GOT FOR  
ME?



WELL I  
WAS  
TAKING  
NO  
SERIOUS  
ABOUT IT  
NOW

OMAKE



## THE "LUCU INTRODUCTION" SCENE



WE WERE TRYING TO DECIDE WHAT DESIGN  
TO USE FOR THIS VOLUME UNTIL THE VERY  
LAST SECOND. (FROM ASARI YOSHITOH)